

**ХIAOMI****Везна за телесен състав S400**

50966

Ръководство за употреба

**Инструкции за безопасност**

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

**Предупреждения**

Ограничения за употреба

- \* За да не пречите на други електронни устройства или да не причинявате други опасности, не използвайте везната в здравни заведения и на места, където близките електронни устройства са изрично забранени, като бензиностанции, зони за съхранение и транспортиране на горива и химикали и всякакви места в близост до запалими предмети и химикали.
- \* Радиовълните, генериирани от везната, могат да повлияват на нормалната работа на имплантирани медицински изделия и приложението на медицински устройства. Ако се прилага на персонални медицински импланти, слушалки апарати или други имплантирани медицински устройства, моля, консултирайте се с хирург или лекарче лекар вrenomирована болница, преди да използвате везната.
- \* След получаване на разрешение използвайте везната под наблюдение и се уверете, че спазвате безопасно разстояние между везната и имплантирани медицински устройства.
- \* Везната включва батерии и аксесоари. Дръж ги далеч от деца или домашни либидими, за да избегнете нараняване или преврхи в устройството.

**Специални потребителски групи**

За следните потребителски групи кантарът може да не е в състояние да измери точно дадени са състояния на тялото, като телесни мазнини, и може да извежда само основно измерване на телесно тегло.

\* Хора под 6 години или над 80 години.

\* Жени, които са временно или са в следопренден период.

\* Пациенти със загуба на крайник или техка паралепгия.

\* Пациенти с патологии на гръбначния стълб, ставите или костите, или с остеопороза, цервикална спондилоза, лумбална дискова херния и други ортопедични заболявания.

\* Пациенти с настинка и треска.

\* Триместни и по-късните триместри.

\* Хора, които са със специфични спортности.

Ако се прилага никое от следните условия, моля, консултирайте се с хирург или лекарче лекар вrenomирована болница, преди да използвате везната, и използвайте под наблюдение след получаване на разрешение.

\* Хора с нарушена чувствителност на крайните или проблеми с мобилността поради заболявания или фактори, съврзани с възрастта.

\* Пациенти с фрактури или метални импланти.

**Общ преглед на продукта**

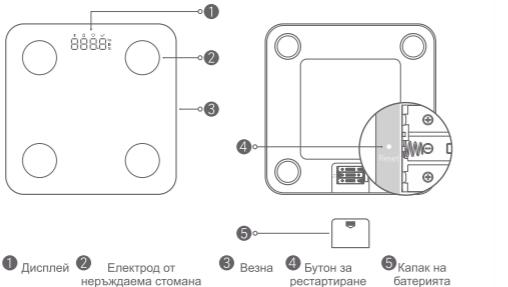
\* Тази скала е предназначена за измерване на тегло, телесни мазнини, сърдечен ритъм и други измервани данни за хора, които са загрижени за здравето, загубата на мазнини и сърдечното състояние на тялото.

\* Може също така да осигури различни режими на претегляне, като претегляне и тест за баланс.

\* Тази везна не е медицинско изделие. Информацията за параметрите и анализът на измерванията, предоставени от скалата, са само за справка и не трябва да се използва като основа за диагностика на заболявания, превенция, лечение или надзор и не са подходящи за използване в клиники, болници или други медицински институции.

\* Илюстрациите на продукта, аксесоарите и потребителския интерфейс в ръководството за потребителя са само за справка.

Действията на продукта и функциите може да се различават поради подобрения на продукта.

**Описания за дисплея**

Bluetooth® икона: Когато иконата остане бяла, това показва нормална Bluetooth връзка.

Икона за източена батерия: Когато иконата мига в червено, това показва, че батерите треба да бъдат сменени по редица.

Икона за пуск: Иконата остава бяла, когато пускате се измерва и показва.

Стандартна икона: Когато иконата остане бяла, това показва, че измерената стойност е в стандартния диапазон.

Изключена: Иконата мига в червено, това показва, че измерената стойност е извън стандартния диапазон.

Икона за процент телесни мазнини: Иконата остава бяла, когато се показва процентът телесни мазнини.

Забележка: Когато на дисплея се покаже , това показва, че измерената стойност надвиши 150 kg.

**Описания за режимите на претегляне на кантара**

\* Режим на претегляне: Стъпете на кантара, за да измерите теглото, без да е необходима Bluetooth връзка.

\* Режим на измерване на телесни мазнини: За измерване на данни като телесни мазнини и пуск след сърврзване на везната с приложението.

\* Режим на претегляне на малки предмети: За претегляне на предмети от 0,1 kg или повече след активиране на везната.

Забележка: За да събудите везната, внимателно стъпете или натиснете повърхността на везната, когато претегляте малки предмети под 5 kg.

След това продължете с измерването, след като дисплейт покаже 0,0 kg.

\* Режим на претегляне с бебе/Режим на тест за баланс: Активирайте претегляне с бебе или тест за баланс в приложението, за да използвате тези режими. Освирнете със към инструкциите в приложението за това как да ги използвате.

Забележка: За да използвате функции като претегляне с бебе, тест за баланс и промяна на мерната единица на везната, трябва да се свържете с приложението.

\* Офлайн режим на претегляне: След сърврзване на везната за първи път, данните от претеглянето могат да бъдат запазени без сърврзване към телефона. Данните ще бъдат автоматично качени и запазени в приложението Mi Home/Xiaomi Home, когато следващия път свържете везната към телефона.

\* Приложението се нарича приложение Xiaomi Home в Европа (с изключение на Русия). Името на приложението, показвано на вашето устройство, трябва да се приеме като стандартно.

Забележка: За използване на везната след преместване на везната.

**Сърврзване с приложението Mi Home/Xiaomi Home**

Този продукт работи с приложението Mi Home/Xiaomi Home.

Използвайте приложението Mi Home/Xiaomi Home, за да контролирате устройството си и да взаимодействвате с други интелигентни домашни устройства.

Сканрайте QR кода, за да изтеглите и инсталirate приложението. Ще бъдете насочени към страницата за настройки на връзката, ако приложението вече е инсталарирано. Или потръсете „Mi Home/Xiaomi Home“ в магазина за приложения, за да го изтеглите и инсталирате.

Отворете приложението Mi Home/Xiaomi Home, докоснете „+“ в горния десен ъгъл и след това следвайте инструкциите, за да добавите вашето устройство.

\* Приложението се нарича приложение Xiaomi Home в Европа (с изключение на Русия). Името на приложението, показвано на вашето устройство, трябва да се приеме като стандартно.

Забележка: За използване на везната след преместване на везната.

**Правилни пози за измерване**

Бележки:

\* Везната е съвместима с Android 8.0 и iOS 12.0 или по-нова версия.

\* Споделете на устройство: След като свържете акуантата си с везната, можете да го споделите с други потребители в приложението. Вашият акуант като основен акуант обичай трябва да излезе от приложението или да деактивира Bluetooth, за да прехъдите връзката с везната, след което споделеният потребител може успешно да се свърже с везната. Функцията за споделяне на устройство е достъпна само за акуантите в Xiaomi.

Бележки:

\* За актуализации по въздуха (OTA), свържете се с приложението и следвайте инструкциите на екрана. Натиснете и задържте бутона за нулиране за 7 секунди, за да свържете отново везната или да я възстановите до фабричните настройки.

Как да използвам

\* Режим на измерване на госта: Активирайте този режим в приложението и попълнете информацията за госта за измерване. Данните на гостите няма да бъдат запазени.

\* Споделение на устройство: След като свържете акуантата си с везната, можете да го споделите с други потребители в приложението. Вашият акуант като основен акуант обичай трябва да излезе от приложението или да деактивира Bluetooth, за да прехъдите връзката с везната, след което споделеният потребител може успешно да се свърже с везната. Функцията за споделяне на устройство е достъпна само за акуантите в Xiaomi.

Бележки:

\* За актуализации по въздуха (OTA), свържете се с приложението и следвайте инструкциите на екрана. Натиснете и задържте бутона за нулиране за 7 секунди, за да свържете отново везната или да я възстановите до фабричните настройки.

\* Режим на измерване на госта: Активирайте този режим в приложението и попълнете информацията за госта за измерване. Данните на гостите няма да бъдат запазени.

\* Споделение на устройство: След като свържете акуантата си с везната, можете да го споделите с други потребители в приложението. Вашият акуант като основен акуант обичай трябва да излезе от приложението или да деактивира Bluetooth, за да прехъдите връзката с везната, след което споделеният потребител може успешно да се свърже с везната. Функцията за споделяне на устройство е достъпна само за акуантите в Xiaomi.

Бележки:

\* За актуализации по въздуха (OTA), свържете се с приложението и следвайте инструкциите на екрана. Натиснете и задържте бутона за нулиране за 7 секунди, за да свържете отново везната или да я възстановите до фабричните настройки.

\* Режим на измерване на госта: Активирайте този режим в приложението и попълнете информацията за госта за измерване. Данните на гостите няма да бъдат запазени.

\* Споделение на устройство: След като свържете акуантата си с везната, можете да го споделите с други потребители в приложението. Вашият акуант като основен акуант обичай трябва да излезе от приложението или да деактивира Bluetooth, за да прехъдите връзката с везната, след което споделеният потребител може успешно да се свърже с везната. Функцията за споделяне на устройство е достъпна само за акуантите в Xiaomi.

Бележки:

\* За актуализации по въздуха (OTA), свържете се с приложението и следвайте инструкциите на екрана. Натиснете и задържте бутона за нулиране за 7 секунди, за да свържете отново везната или да я възстановите до фабричните настройки.

\* Режим на измерване на госта: Активирайте този режим в приложението и попълнете информацията за госта за измерване. Данните на гостите няма да бъдат запасени.

\* Споделение на устройство: След като свържете акуантата си с везната, можете да го споделите с други потребители в приложението. Вашият акуант като основен акуант обичай трябва да излезе от приложението или да деактивира Bluetooth, за да прехъдите връзката с везната, след което споделеният потребител може успешно да се свърже с везната. Функцията за споделяне на устройство е достъпна само за акуантите в Xiaomi.

Бележки:

\* За актуализации по въздуха (OTA), свържете се с приложението и следвайте инструкциите на екрана. Натиснете и задържте бутона за нулиране за 7 секунди, за да свържете отново везната или да я възстановите до фабричните настройки.

\* Режим на измерване на госта: Активирайте този режим в приложението и попълнете информацията за госта за измерване. Данните на гостите няма да бъдат запасени.

\* Споделение на устройство: След като свържете акуантата си с везната, можете да го споделите с други потребители в приложението. Вашият акуант като основен акуант обичай трябва да излезе от приложението или да деактивира Bluetooth, за да прехъдите връзката с везната, след което споделеният потребител може успешно да се свърже с везната. Функцията за споделяне на устройство е достъпна само за акуантите в Xiaomi.

Бележки:

\* За актуализации по въздуха (OTA), свържете се с приложението и следвайте инструкциите на екрана. Натиснете и задържте бутона за нулиране за 7 секунди, за да свържете отново везната или да я възстановите до фабричните настройки.

\* Режим на измерване на госта: Активирайте този режим в приложението и попълнете информацията за госта за измерване. Данните на гостите няма да бъдат запасени.

\* Споделение на устройство: След като свържете акуантата си с везната, можете да го споделите с други потребители в приложението. Вашият акуант като основен акуант обичай трябва да излезе от приложението или да деактивира Bluetooth, за да прехъдите връзката с везната, след което споделеният потребител може успешно да се свърже с везната. Функцията за споделяне на устройство е достъпна само за акуантите в Xiaomi.

Бележки:

\* За актуализации по въздуха (OTA), свържете се с приложението и следвайте инструкциите на екрана. Натиснете и задържте бутона за нулиране за 7 секунди, за да свържете отново везната или да я възстановите до фабричните настройки.

\* Режим на измерване на госта: Активирайте този режим в приложението и попълнете информацията за госта за измерване. Данните на гостите няма да бъдат запасени.

\* Споделение на устройство: След като свържете акуантата си с везната, можете да го споделите с други потребители в приложението. Вашият акуант като основен акуант обичай трябва да излезе от приложението или да деактивира Bluetooth, за да прехъдите връзката с везната, след което споделеният потребител може успешно да се свърже с везната. Функцията за споделяне на устройство е достъпна само за акуантите в Xiaomi.

Бележки:

\* За актуализации по въздуха (OTA), свържете се с приложението и следвайте инструкциите на екрана. Натиснете и задържте бутона за нулиране

Информация за съответствие с нормативните изисквания

ЕС декларация за съответствие



С настоящото Zhuhai Yunmai Technology Co., Ltd. декларира, че радиоизбордването тип MJTZC01YM е в съответствие с Директива 2014/53/EU, Пътният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Информация за ОЕО



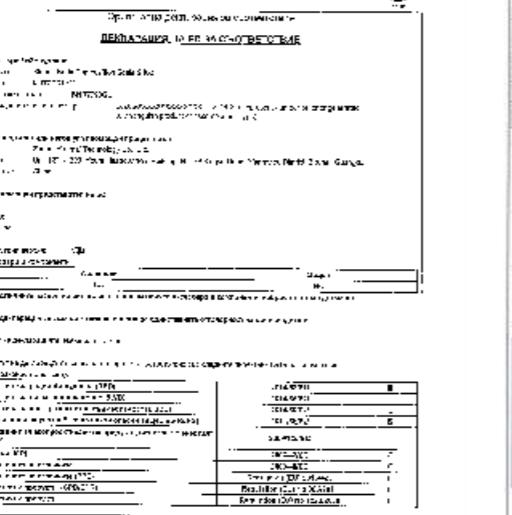
Всички продукти, носещи този символ, са отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE) съгласно Директива 2012/19/EC, което налага да се смесват с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да се защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчните си оборудвания в определен събиранителен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване, назначен от правителството или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с монтажника или местните власти за повече информация относно местоположението, както и правилата и условията на такива пунктове за събиране.

Словната марка и логото Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от Xiaomi Communications Co., Ltd. е по лиценз. Други търговски марки и търговски имена са на съответните им собственици.

Произведено за: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Произведено от: Zhuhai Yunmai Technology Co., Ltd.  
(компания на Mi Ecosystem)  
Адрес: Unit 1101-1203, Youde Headquarters Building, No. 88 Xingye Road, Xiangzhou District, Zhuhai, Гуандун, Китай

За допълнителна информация, моля, посетете [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Вижте долната част на везната за информация за табелката.  
Произведено в Китай.  
Версия на ръководството за потребителя: V1.0

Вносител:  
Беръко с.р.о.,  
Pod Vinicemi 931/2, 301 00  
Плиен  
[www.beruko.co](http://www.beruko.co)



## Везнa за телесен състав S400 50966



## ГАРАНЦИОННА КАРТА

Вид на продукта	
Производител	
Модел	
Сериен номер	
Гаранционен срок	

Дата на покупка

Магазин

Продавач (подпис и печат)

Клиент:

Име: .....

Адрес: .....

Запознат съм с приемателни условията на гарантията! Подпись: .....

Общи гаранционни условия

### УСЛОВИЯ ЗА ГАРАНЦИЯ – ПРЕДИ ПОКУПКАТА СЕ ЗАПОЗНАЙТЕ

#### ВНИМАТЕЛНО С ТЕЗИ УСЛОВИЯ

Благодарим Ви, че доверихте на Xiaomi. Гарантията се прилага за продукти с марка Xiaomi.

Нашата гарантия е съобразена със Закона на предоставление на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки. Гарантията се предоставя от ЦифроТех България ООД, ЕИК 206342062 със седалище и адрес на управление гр. София, бул. България №109, Бизнес център Вертиго, ет. 2, Офис 2.11.

Гарантията покрива дефекти възникнали по време на гарантционния срок, поради некачествена изработка или поради вложени неизвестни материали. Гарантията не ограничава по никакъв начин действащите закони и други задължителни разпоредби в Република България.

Гарантията е валидна само при условия, че дефектът се е проявил при спазване на инструкциите за употреба. При всички случаи, ако продукти са закупени с франчайза издавана на търговец по смисла на Търговския закон или на име на юридическо лице, със счита се използва за цели различни от потребителска (домашна) употреба. Това не важи само в случаите, когато в инструкциите за експлоатация и техническите характеристики изрично е упоменато, че е предвидена и професионална употреба.

Гарантията е валидна само при представяне на издадената при покупката на продукта карта съдържаща и оригиналната гарантийна карта в комплект с документите на уреда, като съдържа модел и серийен номер.

Гарантийна карта с нечетни серийни номер, неправилно или некоректно попълнена, или такава със следи от интервенция е невалидна!

Точки за приема за сервис в България:  
Място от където е закупен продукт или  
Сръчно сервиз: гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ №10

Национален телефон: 0700 19 960 (цената на разговора зависи от тарифния план на клиента)  
Email: [service.mobile@sservice.bg](mailto:service.mobile@sservice.bg)  
Web: <https://www.sservice.bg>

Освен ако не е забранено от закона, следпродажбеното обслужване се ограничава до територия на Република България до степента, приложена съгласно местните закони, продукти, които не са били надлежно внесени и/или не са били надлежно произведени от Xiaomi и/или не са били надлежно придобити от Xiaomi или официални продавачи на Xiaomi, не са обхванати от законовата гарантия.

Съгласно приложимото законодателство може да се възпроизвадат от гарантии от търговеца на дребно, който е продал продукта. Ето защо, Xiaomi винаги да съвръхне съпътстващите си от закупувания продукта.

Правото Ви е валидно само при условия, че дефектът се е проявил при спазване на инструкциите за употреба. При всички случаи, ако продукти са закупени с франчайза издавана на търговец по смисла на Търговския закон или на име на юридическо лице, със счита се използва за цели различни от потребителска (домашна) употреба. Това не важи само в случаите, когато в инструкциите за експлоатация и техническите характеристики изрично е упоменато, че е предвидена и професионална употреба.

Гарантията е валидна само при условия, че дефектът се е проявил при спазване на инструкциите за употреба. При всички случаи, ако продукти са закупени с франчайза издавана на търговец по смисла на Търговския закон или на име на юридическо лице, със счита се използва за цели различни от потребителска (домашна) употреба. Това не важи само в случаите, когато в инструкциите за експлоатация и техническите характеристики изрично е упоменато, че е предвидена и професионална употреба.

Гарантията е валидна само при представяне на издадената при покупката на продукта карта съдържаща и оригиналната гарантийна карта в комплект с документите на уреда, като съдържа модел и серийен номер.

Гарантийна карта с нечетни серийни номер, неправилно или некоректно попълнена, или такава със следи от интервенция е невалидна!

Точки за приема за сервис в България:  
Място от където е закупен продукт или  
Сръчно сервиз: гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ №10

Национален телефон: 0700 19 960 (цената на разговора зависи от тарифния план на клиента)  
Email: [service.mobile@sservice.bg](mailto:service.mobile@sservice.bg)  
Web: <https://www.sservice.bg>

Освен ако не е забранено от закона, следпродажбеното обслужване се ограничава до територия на Република България до степента, приложена съгласно местните закони, продукти, които не са били надлежно внесени и/или не са били надлежно произведени от Xiaomi и/или не са били надлежно придобити от Xiaomi или официални продавачи на Xiaomi, не са обхванати от законовата гарантия.

Съгласно приложимото законодателство може да се възпроизвадат от гарантии от търговеца на дребно, който е продал продукта. Ето защо, Xiaomi винаги да съвръхне съпътстващите си от закупувания продукта.

Правото Ви е валидно само при условия, че дефектът се е проявил при спазване на инструкциите за употреба. При всички случаи, ако продукти са закупени с франчайза издавана на търговец по смисла на Търговския закон или на име на юридическо лице, със счита се използва за цели различни от потребителска (домашна) употреба. Това не важи само в случаите, когато в инструкциите за експлоатация и техническите характеристики изрично е упоменато, че е предвидена и професионална употреба.

Гарантията е валидна само при условия, че дефектът се е проявил при спазване на инструкциите за употреба. При всички случаи, ако продукти са закупени с франчайза издавана на търговец по смисла на Търговския закон или на име на юридическо лице, със счита се използва за цели различни от потребителска (домашна) употреба. Това не важи само в случаите, когато в инструкциите за експлоатация и техническите характеристики изрично е упоменато, че е предвидена и професионална употреба.

Гарантията е валидна само при представяне на издадената при покупката на продукта карта съдържаща и оригиналната гарантийна карта в комплект с документите на уреда, като съдържа модел и серийен номер.

Гарантийна карта с нечетни серийни номер, неправилно или некоректно попълнена, или такава със следи от интервенция е невалидна!

Точки за приема за сервис в България:  
Място от където е закупен продукт или  
Сръчно сервиз: гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ №10

Национален телефон: 0700 19 960 (цената на разговора зависи от тарифния план на клиента)  
Email: [service.mobile@sservice.bg](mailto:service.mobile@sservice.bg)  
Web: <https://www.sservice.bg>

Освен ако не е забранено от закона, следпродажбеното обслужване се ограничава до територия на Република България до степента, приложена съгласно местните закони, продукти, които не са били надлежно внесени и/или не са били надлежно произведени от Xiaomi и/или не са били надлежно придобити от Xiaomi или официални продавачи на Xiaomi, не са обхванати от законовата гарантия.

Съгласно приложимото законодателство може да се възпроизвадат от гарантии от търговеца на дребно, който е продал продукта. Ето защо, Xiaomi винаги да съвръхне съпътстващите си от закупувания продукта.

Правото Ви е валидно само при условия, че дефектът се е проявил при спазване на инструкциите за употреба. При всички случаи, ако продукти са закупени с франчайза издавана на търговец по смисла на Търговския закон или на име на юридическо лице, със счита се използва за цели различни от потребителска (домашна) употреба. Това не важи само в случаите, когато в инструкциите за експлоатация и техническите характеристики изрично е упоменато, че е предвидена и професионална употреба.

Гарантията е валидна само при представяне на издадената при покупката на продукта карта съдържаща и оригиналната гарантийна карта в комплект с документите на уреда, като съдържа модел и серийен номер.

Гарантийна карта с нечетни серийни номер, неправилно или некоректно попълнена, или такава със следи от интервенция е невалидна!

(марка, модел, дата на закупуване и др.) данните посочени в издадената при покупката на продукта в касата бележка (фактура), за валидни се считат данните посочени в касата бележка (фактура).

2. Настоящата гарантия не се отнася за:

2.1. Консумативни на продукта – всички отделящи се от основния корпус на продукта части, включително не само приставки, кабели;

2.2. Невъзстановими пропади и изгаряния, причинени от чрезмерен влагане на продукта;

2.3. Незначителни повреди по специални покрития. Повреди по покритието на продукта (бои) или повърхността на ръжда.

2.4. Износени в процес на обичайната употреба на продукта компоненти, например: пластмасови панели, пластмасови компоненти, облицовки, панели, и т.н.

2.5. Безплатни гарантионни обслуговани по специални покрития. Повреди по покритието на продукта (бои) или повърхността на ръжда.

2.6. Износени в процес на обичайната употреба на продукта компоненти, например: пластмасови панели, пластмасови компоненти, облицовки, панели, и т.н.

2.7. При несъответствие и техническите данни на продукта (марка, модел, серийен номер, производител и др.) на техническите данни на касата бележка (фактура) и идентификационните данни на продукта – предмет на претенция.

3. При наличието на интервенции (задръжки, поправки, замързане, опит за промяна и др.) върху наемената на продукта серийен номер, включително когато серийният номер е изменил или частично западен.

3.4. При ремонт или опит за ремонт на неутрални номинации за целта лица.

3.5. Когато повредата на стъклата в настъпила

3.5.1.е. следствие на наличието в корпуса, системите, компонентите и агрегатите на продукта, на чужди, нестъпимости с конструктивните им схеми и претенции, като: течности, машини, варовик, прах, метални предмети, банери и др.

3.5.2. под въздействието на агресивна въздушна среда или парога.

3.6. Когато дефектът е в следствие на сърцевина, удари, механични или електрически претервания, получени в следствие на небрежно отношение, при транспорти или природни бедствия (мълнии, наводнения и др.), при токов удар или неизправности в захранвателната мрежа или други форсажорни обстоятелства.

3.7. Когато повредата е причинена умышлено или по непредназначеност.

3.8. Всички външни части, които могат да бъдат увредени по невниманието от производителя, адаптери, батерии, претории, кабели, предизделия, штекери, пъчени уплътнители и други части с ограничен сервисен живот или които имат характер на промада.

3.9.Щети, причинени от услугата (включително лъграйди и разширения), извършвани от всеки, който не е представител на Xiaomi.

4. Всички отговори за да се изхвърлят всички данни, софтуер или други материали може да е възпроизваден или консервиран върху продукта. Вероятно е, че